

# BLACK LIVES MATTER!

## ¡LAS VIDAS DE LATINXS Y DE PERSONAS DE COLOR IMPORTAN!

JORDAN AYALA  
CLARA IRAZÁBAL

*En el año 2020, residentes afroamericanos, latinos, Personas de Color (POC<sup>1</sup>) y blancos salieron a las calles en el mayor movimiento de protesta en la historia de los Estados Unidos. Nosotros -los autores- apoyamos y participamos firmemente en el movimiento Black Lives Matter (BLM) y, a través de nuestro trabajo y activismo en educación, organizaciones antirracistas y manifestaciones, alentamos a todxs a que también lo hagan. NOS gustaría que el movimiento y sus acciones no se usen, consciente o inconscientemente, para efectos de invisibilizar la compleja situación de lxs latinxs no negros, pueblos indígenas y POC que enfrentan la violencia policial y otras manifestaciones del racismo sistémico y la supremacía blanca en los Estados Unidos.*

**E**XISTE una larga historia de latinxs asesinados en manos de las fuerzas policiales desde los inicios de la república y con mínimas o acas nulas consecuencias para los perpetradores: el Estado no ha valorado la vida de las Personas de Color. Por otra parte, la historia de los Latinx en Estados Unidos es, en gran parte, desconocida, particularmente en el sur y suroeste del país: tanto Rangers<sup>2</sup> como los llamados “vigilantes” abrieron camino para la expansión del terror hacia el oeste quemando pueblos y linchando y asesinando a mexicanos y comunidades indígenas. Solo los Rangers de Texas mataron a 5,000 mexicanos

inocentes en 5 años, desde 1915 a 1920. Los orígenes de la vigilancia se encuentran en la opresión de los cuerpos negros y morenos y en la defensa de la propiedad y los privilegios de los blancos.

Desafortunadamente, tanto antes como hoy en día, la brutalidad policial y los delitos de odio contra latinxs rara vez hacen aparición en los titulares de prensa. En la actualidad, el Departamento del Sheriff de Los Ángeles enfrenta acusaciones de proteger a "pandillas de representantes" de oficiales supremacistas blancos que operan en barrios negros y latinxs. Según el periódico Los Angeles Times (9 de junio de 2020), la policía había matado a 465 latinxs

desde el año 2000 en el condado de Los Ángeles; a 910 latinxs desde 2015 en todo el país. Además del problema de la falta de reconocimiento a esta realidad, es probable que las cifras estén subestimadas ya que muchos estados informan la raza pero no el origen étnico de las víctimas; Hispano o Latinx se considera una etnia, no una raza y, por lo tanto, muchos latinos se cuentan exclusivamente como blancos o negros.

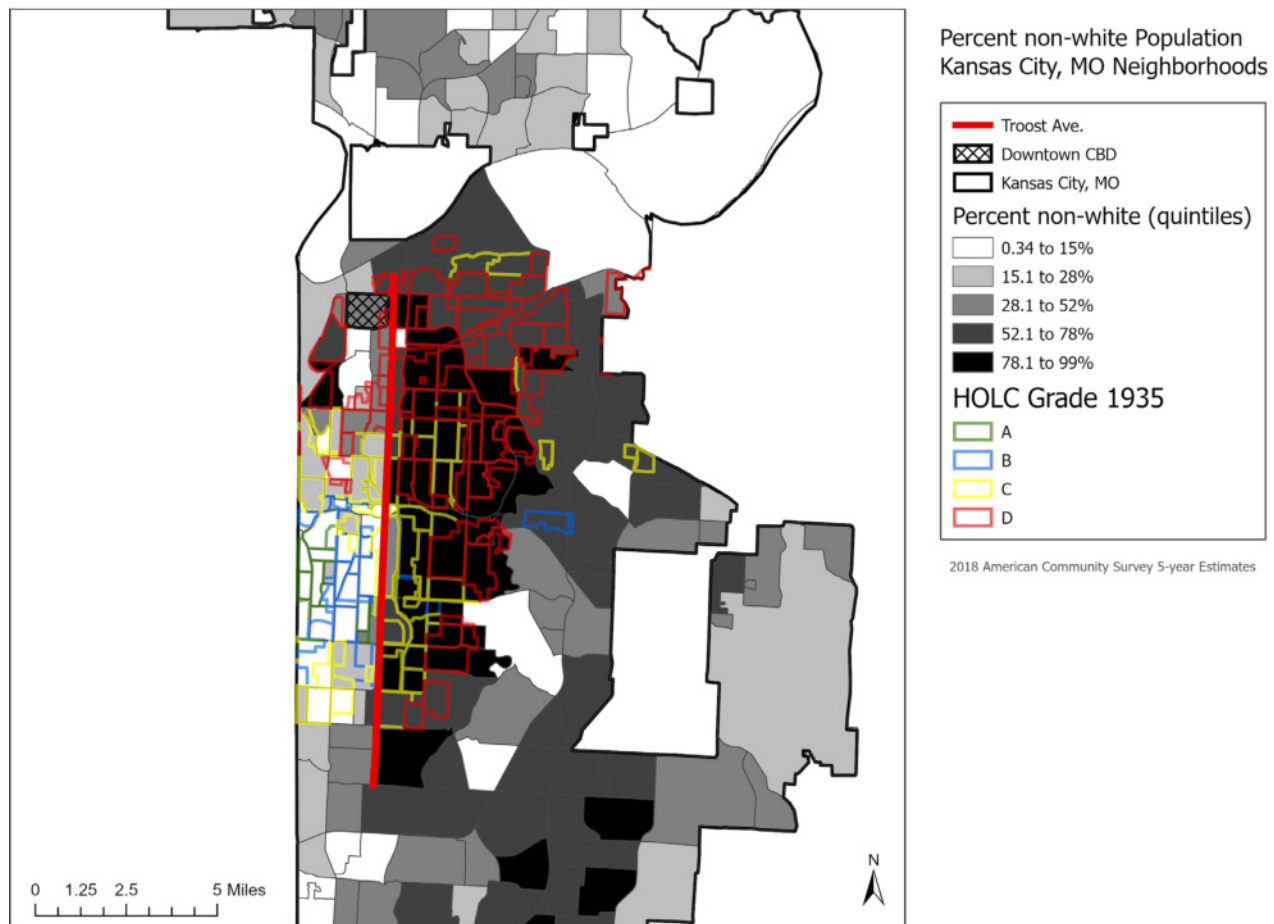
Tanto en las urbes pequeñas como en las grandes ciudades de los Estados Unidos, el entorno construido se utiliza como una herramienta para asegurar y promover la ventaja racial blanca. Históricamente, la segregación residencial racial, las prácticas depredadoras de las inmobiliarias, la renovación urbana, la construcción de carreteras y, más recientemente, el desarrollo inmobiliario de lujo y el desplazamiento de la comunidad a través de la gentrificación y la desinversión y los desalojos, han tenido efectos segregacionistas duraderos en el tiempo. Han creado y perpetuado una relativa prosperidad para las comunidades predominantemente blancas y han concentrado la inseguridad en la vivienda, la exclusión de la creación

de riqueza, una esperanza de vida promedio más baja y la falta de acceso al empleo y los ingresos para quienes provienen de comunidades históricamente negras y latinx.

Desde donde escribimos, en Kansas City, Missouri, hay una historia familiar de patrones de desarrollo que ponen en peligro a los vecindarios negros y latinos, como resultado de prácticas discriminatorias de la industria de bienes raíces y la política federal de vivienda. La ciudad sirvió como hogar para muchas prácticas inmobiliarias depredadoras y excluyentes.

Actualmente sitio de desarrollo inmobiliario de lujo y a la vez lugar de encuentro de muchas protestas de BLM en la ciudad, The Plaza constituye un proyecto del magnate inmobiliario y segregacionista J.C. Nichols. Nichols buscó crear patrones de desarrollo que proporcionaran ganancias a partir de la especulación inmobiliaria y la exclusión de las Personas de Color. Inventó convenios racialmente restrictivos que prohibían la venta de viviendas a las Personas de Color, que luego se extendieron por todo el país adoptados e impulsados por la Administración de Vivienda Federal.

## Racial Geography of Kansas City



Map made by Jordan Ayala

En el Mapa, la Troost Avenue, la histórica línea divisoria racial del corazón del centro urbano de Kansas City, se muestra junto a la Calificación del Nivel de Seguridad y Atractivo de Barrios de la Corporación de Préstamos de Propietarios de Viviendas del año 1935 –comúnmente conocida como “línea roja”–, en virtud de la cual los barrios habitados por minorías eran considerados como peligrosos y marcados en rojo. Las Personas de Color que vivían en las áreas marcadas no podían asegurar préstamos bancarios para efectos de compra o mantención de propiedades en esos barrios, los cuales rápidamente mermaron. El mapa también muestra que la segregación residencial racial contemporánea (Encuesta sobre la Comunidad Estadounidense de la Oficina del Censo de EE. UU. 2018) se mantiene como un legado de la “línea roja”, aun cuando dicha práctica fuera prohibida en el año 1968, es decir, hace medio siglo. La división de la Troost Avenue se afianzó aún más mediante el “blockbusting” por parte de la industria de bienes raíces, a saber, la práctica de persuadir a propietarios blancos de que vendan sus propiedades a precios baratos motivados por el temor de que Personas de Color se mudaran a sus barrios y así lucrarse mediante la reventa de dichas propiedades a Personas de Color a

precios más altos. Esta práctica abusiva agitó a las familias negras del este de Kansas City y empujó a los residentes blancos hacia los suburbios recientemente desarrollados. La falta de barreras naturales para el desarrollo en la región de Kansas City y el deseo de proximidad a la blancura condujeron a una fuga de riqueza y familias blancas hacia las áreas suburbanas que rodean la ciudad y al vaciado del núcleo urbano.

### **Organización antirracista en Kansas City, Missouri**

En Kansas City, las organizaciones de Derechos Civiles locales OneStruggleKC, Black Rainbow y Voz KC continúan liderando manifestaciones en toda la ciudad, realizando eventos de servicio comunitario y presionando para que se cambien las políticas municipales y se haga justicia para los cuerpos negros y morenos asesinados por el Departamento de policía de Kansas City. A principios de 2019 se fundó KC Tenants, agrupación de base antirracista, multirracial y multigeneracional, con el objetivo de garantizar que todos en Kansas City tengan un hogar seguro, saludable, accesible y asequible. Desde entonces, la KC Tenants ha logrado la aprobación de una Declaración de derechos de inquilinos, la elección en las elecciones municipales de 2019 del alcalde más

La policía antidisturbios impide que activistas ingresen al Country Club Plaza en Kansas City, Missouri, durante una manifestación masiva contra la brutalidad policial el 31 de mayo de 2020. Después de la muerte de George Floyd en Minneapolis, Minnesota, los manifestantes realizaron acciones diarias en Mill Creek Park, en la plaza, exigiendo una reforma policial, el retiro de fondos del Departamento de Policía de Kansas City y la baja inmediata del jefe de policía de KCPD, Rick Smith.  
Foto: Zachary Linhares, @ZacharyLinhaires



pro-arrendatarios, una moratoria de desalojo a principios de 2020, llegó a casi 18,000 inquilinos y generó casi 200 artículos de noticias locales y nacionales cubriendo sus estrategias de acción.

### **Violencia policial contemporánea en contra de Latinxs**

Tres meses antes del asesinato de Gorge Floyd, el asesinato de Antonio Valenzuela en Nuevo México fue el resultado de una maniobra de asfixia por parte de un oficial de policía. La noticia, empero, apenas salió de su ciudad Las Cruces para conocimiento de la opinión pública. Se presentó un cargo de asesinato en el caso solo después de que activistas vincularan el asesinato de Valenzuela con el movimiento de Floyd y el BLM. Los casos de brutalidad policial en contra de Latinxs apenas atraen la atención de los medios nacionales y los agentes rara vez enfrentan consecuencias. Entre 2015 y abril de 2020, tanto Negros como Latinxs han sido asesinados a tasas desproporcionadas considerando sus respectivos porcentajes de la población (31 y 23 por millón de personas, esta última tasa probablemente un recuento insuficiente, como se explicó arriba), según consigna el Washington Post.

Al alertar respecto de las muertes de Valenzuela y otros latinxs, y sobre el racismo sistémico que obstaculiza las oportunidades para las Personas de Color en y a través de la construcción socioespacial del entorno en nuestras ciudades –que literalmente acorta sus vidas– no queremos desviar el foco de las vidas de personas Negras. Más bien, queremos expandir el alcance, la conciencia y el impacto del movimiento BLM, transmitiendo con fuerza la necesidad de llamar la atención respecto al sufrimiento emanado de las diversas formas de

vigilancia policial, el racismo sistémico y la invisibilización de la minoría más grande en los Estados Unidos –los hispanos– y otras Personas de Color.

Las manifestaciones de BLM exigen “¡Digan sus nombres!³”: George Floyd, Breonna Taylor, Ahmaud Arbery, Tony McDade y muchos más... Nosotros agregamos: “¡Digan sus nombres [latinos] también! Solo desde el primer semestre de 2020: Andrés Guardado (asesinado el 8 de junio); Sean Monterrosa (asesinado el 2 de junio); Erik Salgado (asesinado) y su novia embarazada Brianna Colombo (sobrevivió pero perdió al bebé) (6 de junio); Vanessa Guillén (asesinada el 22 de abril); Mejhor Morta, Enrique Román y Francisco Hernández (asesinados a los 3 meses de Guillén en la misma base militar, Fort Hood); y tantos otros.

Es verdad que, tal como afirman en el movimiento Black Lives Matter, solo "cuando las vidas negras importen, todas las vidas importarán". Mientras luchemos juntos para llegar allí, es esencial declarar explícitamente: ¡Las vidas negras importan! ¡Las vidas de Latinxs y Personas de Color importan! La forma en que nuestras ciudades están diseñadas y administradas pueden desempeñar un papel importante en la perpetuación de la injusticia racial o contribuir en gran medida a proteger, nutrir y celebrar las vidas de negros, latinxs y Personas de Color. Para nosotros, como habitantes activistas, diseñadores y planificadores de nuestras ciudades, es imperativo centrar una intención antirracista informada e implacable en todas nuestras ideas y acciones a fin de transformar nuestras ciudades en espacios donde las vidas de Negros, Latinos y Personas de Color importen.

*Traducción de Aníbal Venegas*

### **Notas**

El artículo original fue escrito en inglés para *Crítica Urbana*. Los autores hicieron uso de la neutralidad de género para “Latinos y Latinas”, sin embargo, a fin de no entorpecer el argumento, se mantuvo sin neutralidad el resto de la traducción. N. del T.

El término "black" se ha traducido por "negro", exento en castellano de connotaciones discriminatorias.

1. “People of Color” por sus siglas en inglés. N del T.
2. Tipo de milicia especializada en vigilancia. N. del T.
3. “Say Their Names”. N. del T.

### **NOTA SOBRE LOS AUTORES**

Clara Irazábal. Directora del Programa de Estudios y Planificación Urbana (URSP) en la Escuela de Arquitectura, Planificación y Preservación (MAPP) de la Universidad de Maryland. College Park, en el área de Washington DC. Obtuvo su doctorado de la Universidad de California en Berkeley (UCB) y tiene dos maestrías, una de UCB y otra de la Universidad Central de Venezuela. En su investigación y docencia, explora las interacciones entre cultura, política y la creación de lugares, y su impacto en el desarrollo comunitario y la justicia socioespacial en ciudades latinoamericanas y comunidades latinas e inmigrantes de los Estados Unidos.

Jordan Ayala. mexicano-americano del medio oeste de tercera generación, es asistente de investigación y candidato a Ph.D. del departamento de Economía de la Universidad de Missouri - Kansas City. Realiza investigación sobre políticas de vivienda y mercados laborales en las ciudades desde la perspectiva de los estudios Latinxs y la economía de la estratificación. Es investigador en el Instituto Global para la Prosperidad Sostenible, donde trabaja para desarrollar indicadores alternativos del mercado laboral y estudiar los costos del desempleo